

# *‘Iolani Luahine Hula Festival*

## <‘Iolani Luahine Hula Festival とは>

毎年1月にハワイ島コナで開催される ‘Iolani Luahine Hula Festival は今年で12年目を迎えました。1978年63歳で他界した‘Iolani Luahine は、King Kalākaua の時代の Hula を現代に開花させたフラ・マスターです。Ka Uluwehi O Ke Kai で作曲者として有名な Edith Kanakaole や、ハワイ語辞書の編纂者としても有名な Mary Kawena Pukui や、同じくフラ・マスターである Lokalia Montgomery とならび現代フラの祖として知られています。この大会は彼らと同様に現代フラを築き上げた、Merry Monarch Festival の創設者である George Na ‘ope によって、同世代に生きたフラ・マスターに敬畏をはらい、次世代にそのスタイルや考え方を伝承しようと発案された Hula の大会です。その思いは George Na ‘ope 亡き後、Kawaikapuokalani Hewett に引き継がれました。そして、この度、その考えに共鳴した NPO 法人 Nā Lei O Nā Kai ‘Ewalu により日本において同大会を開催する運びとなりました。

## <主催・運営>

本大会は NPO 法人 Nā Lei O Nā Kai ‘Ewalu により主催、イオラニ・ルアヒネ・フラ・フェスティバル事務局運営されます。Nā Lei O Nā Kai ‘Ewalu は来年10年目を迎える Ho ‘o Nanea Hula Competition などハワイ文化と日本文化の交流を目的とし多くのイベントの企画・主催・運営を行っています。

## <大会概要>

### スケジュール

開催日：

2014年11月5日（水）

リハーサル / フラ・ワークショップ

2014年11月6日(木)

リハーサル

コンペティション

エキジビション / 表彰式

※時間等詳細につきましては、後日ホームページにUPしますので  
ご確認ください。

開催場所：横浜港大さん橋国際客船ターミナル大棧橋ホール

### 審査員(予定)

Collin Maiki / Keala Ching / Melia Loebenstein Cater

### 費用

コンペティション：

参加費：1曲 30,000円

※観覧チケット代金は含まれていません。

ご覧になる方は別途チケットをお買い求めください。

エキジビション：

参加費：1曲 15,000円

※観覧チケット代金は含まれていません。

ご覧になる方は別途チケットをお買い求めください。

入場チケット：

一般席 6,000円

ダンサー席 3,000円 出演(エキジビション・コンペティション)された方  
のみご購入いただけます

ワークショップ：

11月5日(水)に行われます。ハワイの Kumu Hula による Hula と Lei Making のワークショップを予定しています。詳細は、近日中にホームページに記載されますのでご確認くださいお申し込みください。

### 登録

コンペティション / エキジビション共に、ご参加の方は、本大会規定の

エントリーシートにご記入の上、2014年6月30日までにNPO法人 Nā Lei O Nā Kai ‘Ewalu 内『‘Iolani Luahine Hula Festival 実行委員会』までお申し込みください。コンペティションご参加の方は Fact Sheet を2014年9月30日までに提出をお願い致します。

※ Auana の場合、同一カテゴリー内の曲の重複は認められません。お申込順でエントリー曲を確定させていただきます。曲の重複があった場合には実行委員会よりお知らせし、曲の変更のお願いをさせていただきます。

Fact Sheet の作成方法や内容につきましては‘Iolani Luahine Hula Festival 実行委員会にご遠慮なくお尋ねください。

### 選曲

1. 制限時間は、Ho ‘i と Ka ‘i を含め7分とさせていただきます。Ho ‘i と Ka ‘i も審査対象とさせていただきます。
2. Kahiko は‘Iolani Luahine に因んだ以下の16曲の中から選曲していただきます。

Liliu E / Kawika / Ula No Weo / Anapau / He ‘e ‘ia / Kaulilua /  
A Ko ‘olau Au / Ma ‘i No Iolani / ‘Au ‘a ‘ia /  
Kahi Kai A O Mamamla / Hole Waimea / A Ka Luna O Pu ‘uonioni /  
Wahine Hololio / Kona Kai ‘Opua I Ka La ‘i La /  
Auhea O Ka Lani La / Ku ‘i Moloka ‘i

### カテゴリー

1. Kahiko Group Makua : 15才以上 55才まで
  2. Auana Group Makua : 15才以上 55才まで
  3. Auana Group Makuahine : 41才以上 55才まで
  4. Auana Group Kupuna : 56才以上
- ※ Auana Group Makua と Auana Group Makuahine の年齢が重なっていますが、ダンサーの重複エントリーはできません。
- ※ エントリーにはダンサー5名以上の参加が必要となります。

### コンペティションの成立

各カテゴリー共に 3 教室のエントリーをもってコンペティション成立とします。2014 年 6 月 30 日お申込締め切り後、成立・不成立をお知らせ致します

## 音楽

Auana :

1. コンペティションの音楽はライブ演奏のみとします。審査はダンサーの方々のみが対象、ミュージシャンは審査の対象とはなりません。  
ミュージシャンについて、日本大会の創設者の一人である **Kawaikapuokalani Hewett** は、日本で開催される日本人によるコンペティションなので、是非、日本のミュージシャンで挑戦してほしいと考えています。ただし、ハワイのミュージシャンであっても何ら審査に影響することではありません。
2. ハウスバンドとして古賀まみ奈グループを予定しています。詳しくは大会事務局にお問い合わせください。
3. ミュージシャンの数は最大 5 名とします。

Kahiko :

Chanting は各教室の主宰者およびインストラクターに限ります。

## 衣装

1. 衣装は審査の対象となります。曲に合ったハワイアンモチーフからお選びください。
2. アクセサリーも審査の対象となります。すべて自然素材からできているものをお選びください。

## 審査内容

1. インスピレーション / 姿勢 / 曲の理解 / 顔の表情 / ステージング / フォーメーション / クリエイティビティ / 総合的印象  
などが審査されます。
2. ジャッジ・シート  
大会終了後、エントリー曲の審査結果が記入されたジャッジ・シートを、各教室宛てにお送りいたします。

**お申込・お問合せ先**

イオラニ・ルアヒネ・フラ・フェスティバル事務局

Tel / FAX 03-6913-2505

e-mail [office@iolaniluahine.com](mailto:office@iolaniluahine.com)

<http://iolaniluahine.com>